

# Tiguan



Das Auto.



## OBSAH.

## OBSAH.

### ONROAD.



04

### 04 ONROAD.

### 10 VÝBAVA & TECHNOLOGIE.

- 11 Trend & Fun
- 12 Sport & Style
- 13 Track & Style
- 14 Track & Style
- 15 Exteriér
- 18 Interiér
- 22 Motory. Prevodovky. Podvozok
- 24 Think Blue.
- 26 Bezpečnosť
- 27 Multimédia
- 28 Komfort
- 32 Laky
- 34 Poťahy sedadiel
- 36 Kombinácie
- 38 R-Line
- 42 Volkswagen Exclusive
- 44 Príslušenstvo Volkswagen Original

### 47 OFFROAD.

### 55 SLUŽBY.

### VÝBAVY A TECHNOLOGIE.

10

Výbavy

15

Exteriér

18

Interiér

22

Motory  
Prevodovky  
Podvozok

24

Think Blue.

26

Bezpečnosť

27

Multimédia

28

Komfort

32

Laky

34

Poťahy sedadiel

36

Kombinácie

38

R-Line

42

Volkswagen  
Exclusive

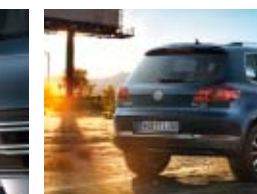
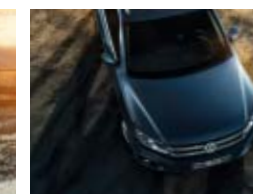
44

Príslušenstvo  
Volkswagen Original

### OFFROAD.



47



55

Služby

# ŽIŤ DVA ŽIVOTY NARAZ JE DOBRE VEDIETĚ, ŽE SA TO DÁ.

**VON  
DO MESTA.**





**TROCHA DŔVERY A JASNOSTI  
LEBO SVET SA TOČÍ RÝCHLO.  
TIGUAN V DIZAJNE ONROAD.**

Trend, ktorý príde a zostane: Výbava **Sport & Style** v béžovej metalíze titanium s 18-palcovými diskami z ľahkej zliatiny New York.

Výbava **Sport & Style** s voliteľným panoramatickým posuvným/výklopným strešným oknom s panoramatickým oknom vzadu a športovými sedadlami v koži Vienna vo farbe furioso.

**NESNÍVATE AJ VY O BYTE SO STREŠNOU TERASOU?**  
VYCHUTNAJTE SI VIAC SVETLA, VIAC VZDUCHU A POCIT EŠTE VÄČŠIEHO PRIESTORU.



**SVET JE PRÍLIŠ VZRUŠUJÚCI LEN PRE JEDEN TIGUAN  
DVA DIZAJNY, TRI VÝBAVY,  
NESPOČETNÉ MOŽNOSTI INDIVIDUÁLNYCH NASTAVENÍ.**

Váš nový Tiguan? S výbavou **Volkswagen Exclusive**, v modrej deep s perleťovým efektom a 19-palcovými diskami z ľahkej zliatiny Savannah.



## TREND & FUN.

**Mnohé prvky, ktoré spríjemňujú jazdu, má Tiguan Trend & Fun už sériovo. Napríklad 2-zónovú automatickú klimatizáciu alebo rádiový systém RCD 310 s CD prehrávačom a MP3. Predná časť karosérie v dizajne Onroad s výrazne horizontálnymi líniami dodáva vozidlu zvlášť dynamický vzhľad.**

**Sedadlá** sú potiahnuté látkou Pakata, ktorá je na výber v troch farebných variantoch. Masky výduchov vzduchu majú vyhotovenie Dark Rhodium. Pre optimálnu ergonómiu pri dlhých jazdách majú predné sedadlá výškové nastavenie a bedrovú opierku. |S

**Elektrická parkovacia brzda s funkciou Auto-Hold.** Kolískovým ovládačom pohodlne zabrzdíte vozidlo na mieste. Pri rozjazde sa brzda automaticky uvoľní. |S

**16-palcové disky kolies z ľahkej zliatiny Portland** formátu 6,5 J x 16 s pneumatikami 215/65 R 16. |S |T&F



01



02

03



04



01



02



03

## SPORT & STYLE.

01

**Tiguan Sport & Style je oproti verzii Trend & Fun vybavený ešte bohatšie. Napríklad detekciou únavy vodiča. Rozličné chrómované prvky – ako rámy mriežok ventilácie, na bočných oknách a na prahoch – mu okrem toho dodávajú zvlášť ušľachtilý vonkajší vzhľad.**

Dekoračné lišty na dverách vo vyhotovení Silber Metallic, športové sedadlá v alcantare/látke Milan a multifunkčný 3-ramenný kožený volant sú výraznými prvkami **interiéru** Sport & Style. |S&S |T&S

02

**Dažďový senzor** je umiestnený za vnútorným spätným zrkadlom a ovláda frekvenciu stieračov podľa intenzity zrážok. |S&S |T&S |DV

03

**Rádiový systém RCD 510** s funkciou MP3, vstupom AUX-IN a ôsmimi reproduktormi. |S&S |T&S |DV

04

**Exteriér** modelu Tiguan Sport & Style: s prednou časťou Onroad, stmavenými sklami v zadnej časti kabíny, strieborne eloxovanými lištami strešného nosiča a diskami kolies z ľahkej zliatiny Philadelphia formátu 6,5 J x 17 s pneumatikami 215/60 R 17. |S&S

## TRACK & STYLE.

01

**Tiguan vo výbave Track & Field s dizajnom Offroad umožňuje ešte komfortnejšiu, dynamickejšiu a bezpečnejšiu jazdu mimo asfaltovaných ciest. Napríklad vďaka monitorovaniu tlaku v pneumatikách a kompasu v multifunkčnom displeji palubného počítača.**

V **interiéri** modelu Tiguan Track & Field vás sériovo očakávajú napríklad výškovo nastaviteľné predné sedadlá potiahnuté látkou Pakata s bedrovou opierkou, klimatizácia a rádiový systém RCD 210. Komfortné sedadlá potiahnuté látkou Panda a rádiový systém RCD 510 na tomto obrázku sa dodávajú na želanie. |Nie pre SR

02

**Jazdný program Offroad**, ktorý sa dá aktivovať tlačidlom, obsahuje funkcie asistenta rozjazdu do svahu a zjazdu zo svahu, ako aj pre jazdu v teréne optimalizovaný protiblokovací systém (ABSplus). |T&S

03

Robustný **ochranný štít** pod motorom umožňuje nájazdový uhol 28° a dodáva prednej časti karosérie markantný dizajn Offroad. Zboku vozidlu dodávajú osobitý akcent disky z ľahkej zliatiny Portland. |T&S



01



03



02

## TRACK & STYLE.

01

**Tiguan Track & Style kombinuje špeciálny dizajn Offroad a schopnosť jazdy v teréne s mnohými dodatočnými prvkami vytvárajúcimi štýlovú eleganciu zvonku a luxusné ambience vnútri.**

|S&amp;S |T&amp;S |DV

02

**Detekcia únavy vodiča** v rámci hraníc systému vyhodnocuje spôsob ovládania vozidla a pri odchýlke od normálneho spôsobu odporúča vodičovi prestávku.

|S&amp;S |T&amp;S |DV

Tiguan Track & Style má robustný a súčasne **elegantný vzhľad**. Vyznačuje sa mnohými chrómovanými prvkami, stmavenými sklami v zadnej časti kabíny, strieborne eloxovanými lištami strešného nosiča a diskami kolies z ľahkej zliatiny Philadelphia formátu 6,5 J x 17 s pneumatikami 215/60 R 17. Predný nárazník Offroad je vybavený ochranným štítom pod motorom a umožňuje nájazdový uhol do 28°.

|T&amp;S

03

**Interiér** doslova na vyššej úrovni: napríklad so športovými sedadlami v alcantare/látke Milan, sklompnou a výškovo nastaviteľnou lakťovou opierkou vpredú, multifunkčným displejom Premium a rádiovým systémom RCD 510. Na obrázku je voliteľný rádionavigačný systém RNS 510.

|S&amp;S |T&amp;S

## EXTERIÉR.

01

**Nadčasové výrazové prostriedky – vyznačujúce sa jasnými líniami a plochami – sú typické pre Volkswagen a charakterizujú aj dizajn modelu Tiguan. No jeho exteriér je viac ako len pekný.**

Manuálne **výklopné ťažné zariadenie** umožňuje ťahať brzdený príves s hmotnosťou do 2,5 tony. Dá sa neviditeľne zaklopiť za zadný nárazník a v prípade potreby ľahko vyklopiť.<sup>1)</sup>

|DV

02

**Veľké panoramatické posuvné/výklopné strešné okno** s panoramatickým oknom vzadu<sup>2)</sup> je vybavené roletou proti slnku s tepelnou izoláciou. Predná časť okna sa dá pre optimálnu ventiláciu nastaviť do ľubovoľnej polohy.

|DV

03

**Voliteľné zadné skupinovú svetlá z diód LED** majú markantnú grafiku a zlepšujú viditeľnosť vozidla. Spolu s osvetlením zadnej evidenčnej tabuľky z LED umocňujú vonkajší vzhľad modelu Tiguan.

|DV

04

**Bi-xenónové svetlomety** s dennými svetlami z LED, dynamickými zákrutovými a odbočovacími svetlami automaticky prispôbujú rozdelenie svetla podľa rýchlosti jazdy. To vytvára pri jazde v meste<sup>3)</sup> zvlášť široký svetelný kužeľ, mimo mesta optimálne osvetlenie cesty a na diaľnici lepšiu viditeľnosť do diaľky. Súčasťou kompletu bi-xenónových svetlomietov je aj osvetlenie zadnej evidenčnej tabuľky z LED.

|S&amp;S |T&amp;S |DV



01



03



02



04





01



02



03



04



05



06



07



09



08



10

01

Disky z ľahkej zliatiny **Portland**<sup>1)</sup>, 6,5 J x 16, pneumatiky 215/65 R 16.

|S

02

Disky z ľahkej zliatiny **San Diego**<sup>1)</sup>, 6,5 J x 16, pneumatiky 215/65 R 16, bezpečnostné skrutky, len pre Track & Field. |Nie pre SR

03

Disky z ľahkej zliatiny **Boston**<sup>1)</sup>, 7 J x 17, pneumatiky 235/55 R 17, bezpečnostné skrutky. |Nie pre SR

04

Disky z ľahkej zliatiny **Philadelphia**<sup>1)</sup>, 6,5 J x 17, pneumatiky 215/60 R 17.

|S&amp;S |T&amp;S

05

Disky z ľahkej zliatiny **New Orleans**<sup>1)</sup>, 7 J x 17, pneumatiky 235/55 R 17, bezpečnostné skrutky. |DV

06

Disky z ľahkej zliatiny **New York**<sup>1)</sup>, 7 J x 18, pneumatiky 235/50 R 18, bezpečnostné skrutky. |DV

07

Disky z ľahkej zliatiny **Pasadena**<sup>1)</sup>, **Volkswagen R GmbH**, 7 J x 18, pneumatiky 235/50 R 18, ráfik lesklo sústružený, bezpečnostné skrutky. |Nie pre SR

08

Disky z ľahkej zliatiny **Mallory**<sup>1)</sup>, **Volkswagen R GmbH**, 8 J x 18, pneumatiky 235/50 R 18 alebo 9 J x 19, pneumatiky 255/40 R 19, strieborne lakované, vrátane rozšírenia lemov blatníkov. |DV

09

Disky z ľahkej zliatiny **Savannah**<sup>1)</sup>, **Volkswagen R GmbH**, 9 J x 19, pneumatiky 255/40 R 19, antracitovo matné, povrch lesklo sústružený, vrátane rozšírenia lemov blatníkov. |Nie pre SR

10

Disky z ľahkej zliatiny **Savannah**<sup>1), 2)</sup>, **Volkswagen R GmbH**, 9 J x 19, pneumatiky 255/40 R 19, povrch lesklo sústružený, vrátane rozšírenia lemov blatníkov. |Nie pre SR



## INTERIÉR.

Tiguan vás privíta pre Volkswagen typickým spôsobom: Aby ste sa od prvej chvíle zorientovali a dobre cítili, je interiér dôsledne ergonomicky koncipovaný a má vysokú kvalitu. Okrem toho zvlášť variabilný systém sedadiel robí z modelu Tiguan perfektné vozidlo pre transport každého druhu.

01

**Kožená výbava Vienna** zahŕňa stredné a bočné časti sedadiel v ušľachtilej a zvlášť robustnej koži. Okrem športových sedadiel vpredu tvoria súčasť balíka výbavy aj 3-ramenný športový volant, kožená hlavica radiacej páky, ako aj plynulo vertikálne a horizontálne nastaviteľné opierky hlavy vpredu. |DV

02

**Komfortné sedadlá** pre vodiča a spolujazdca v látke **Pandu** sú vybavené bedrovou opierkou, ktorá odľahčuje chrbát zvlášť pri dlhých jazdách. Pre optimálnu, zvlášť bezpečnú polohu na sedadle sa dajú opierky hlavy nastavovať vertikálne a teraz aj horizontálne. |DV

03

**Multifunkčný kožený volant** umožňuje ovládať rádiový systém, palubný počítač a mobilný telefón. Pri prevodovke DSG môže byť na želanie vybavený ovládačmi pre manuálne radenie. |S&S |T&S |DV

04

**3-ramenný kožený volant** padne dobre do ruky a je veľmi príjemný na dotyk. |S

05

**3-ramenný volant** so športovým dizajnom. |Nie pre SR



01

**Deliaca sieť.** Dá sa vytiahnuť pri sklopenom operadle zadného sedadla a zabezpečuje batožinu a aj zvieratá v batožinovom priestore. Tým chráni posádku napríklad pri intenzívnom brzdení. |DV

02

**Stredná laktová opierka vzadu s multifunkčným boxom** umožňuje nenápadne schovať menšie predmety a cennosti. Prenosný box sa dá v prípade potreby vybrať. |S

**Zásuvky pod prednými sedadlami** (bez obrázka) poskytujú ďalší, rýchlo prístupný úložný priestor. |S&S |DV

03

**Odkladacia schránka s vekom** v strope umožňuje uložiť okuliare v pohodlnom dosahu vodiča. |S&S

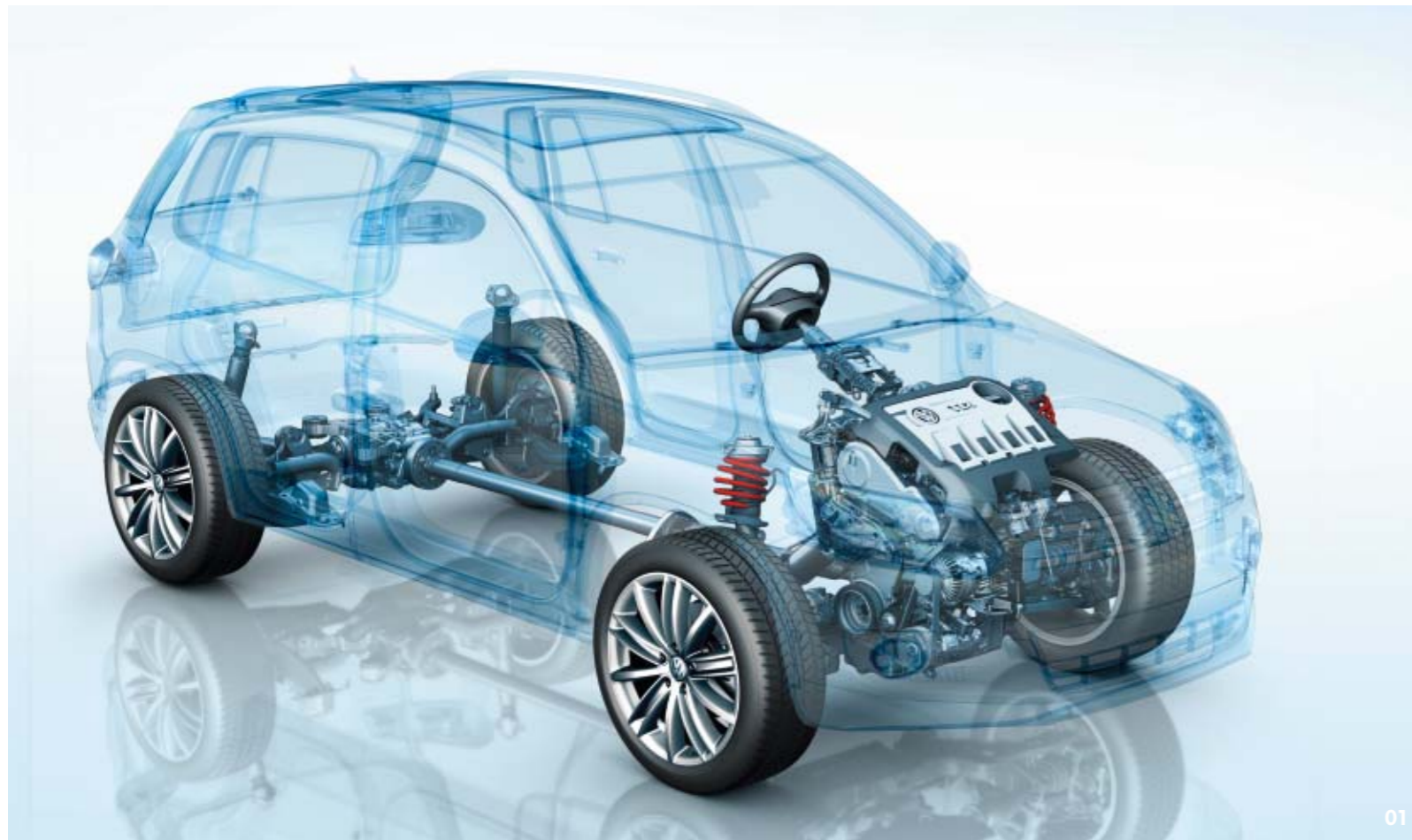
**Odkladací komplet** (bez obrázka) tvoria štyri schránky v strope, do ktorých sa dajú uložiť menšie predmety v pohodlnom dosahu a sieť na upevnenie batožiny na podlahe batožinového priestoru. |DV

04

**Dvojitá podlaha batožinového priestoru** s prepážkami umožňuje pohodlne a bezpečne uložiť rozličnú cestovnú výbavu. |DV

05

**Variabilné sedadlá** svojimi rozličnými konfiguráciami umožňujú pohodlne prepravovať osoby i rozmerný náklad. Okrem sedadla vodiča majú všetky sedadlá\* dopredu sklopné operadlá a asymetricky delená zadná lavica je navyše pozdĺžne posuvná – pre maximálny objem batožinového priestoru až 1 510 litrov. |S



## MOTORY. PREVODOVKY. PODVOZOK.

**Tiguan má výlučne motory najnovšej generácie. Benzínové motory TSI kombinujú prepínanie turbokompresorom s malým objemom a priamym vstrekaním paliva, čo im zabezpečuje príkladný pomer výkonu a spotreby paliva. Dieselové motory TDI sú vybavené priamym vstrekaním paliva Common Rail. Vďaka nemu kombinujú typickú nízku spotrebu paliva a veľký krútiaci moment s pozoruhodne nízkou úrovňou hlučnosti.**

01

**Permanentný pohon všetkých kolies 4MOTION** zabezpečuje optimálnu trakciu na takmer každom povrchu, a to aj pri najhorších poveternostných podmienkach. Rozdeľuje krútiaci moment motora na jednotlivé kolesá podľa momentálnej potreby. |DV

02

**Adaptívna regulácia podvozka DCC** umožňuje nastaviť charakteristiku tlmičov pruženia a riadenia v režimoch NORMAL, SPORT a COMFORT. |DV

03

**Prevodovka DSG s dvojitou spojkou** preraduje prevodové stupne automaticky a bez prerušenia hnacej sily. Vďaka dvom čiastkovým prevodovkám v spoločnej skrini je ďalší prevodový stupeň vždy už predvolený. V kombinácii s BlueMotion Technology má DSG navyše funkciu voľnobehu – keď vodič uvoľní plynový pedál, prevodovka automaticky zaradí neutrál, aby sa šetrilo palivo. |DV

## MOTORY.

Benzínové motory	90 kW (122 k) 1,4 TSI BlueMotion Technology	118 kW (160 k) 1,4 TSI BlueMotion Technology	118 kW (160 k) 1,4 TSI 4MOTION	155 kW (210 k) 2,0 TSI 4MOTION
<b>Spotreba paliva, l/100 km<sup>1)</sup></b>	manuálna prevodovka:	6-stupňová	6-stupňová	6-stupňová
	v meste	8,3	8,5	9,6
	mimo mesta	5,5	5,7	6,5
	kombinovaná	6,5	6,7	7,6
	prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	6-stupňová	–
	v meste	–	8,9	–
	mimo mesta	–	6,0	–
	kombinovaná	–	7,1	–
<b>Emisie CO<sub>2</sub> kombinované, g/km<sup>1)</sup></b>	manuálna prevodovka:	152	156	178
	prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	164	–
<b>Trieda energetickej efektivity<sup>2)</sup></b>	manuálna prevodovka:	C	C	D
	prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	D	–

Dieselové motory	81 kW (110 k) 2,0 TDI BlueMotion Technology	103 kW (140 k) 2,0 TDI BlueMotion Technology	103 kW (140 k) 2,0 TDI 4MOTION <sup>3)</sup>	103 kW (140 k) 2,0 TDI BlueMotion Technology 4MOTION	103 kW (140 k) 2,0 TDI BlueMotion Technology 4MOTION
<b>Spotreba paliva, l/100 km<sup>1)</sup></b>	manuálna prevodovka:	6-stupňová	6-stupňová	6-stupňová	6-stupňová
	v meste	6,2	6,2	7,5	6,9
	mimo mesta	4,7	4,7	5,1	5,1
	kombinovaná	5,3	5,3	6,0	5,8
	prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	–	7-stupňová	–
	v meste	–	–	7,8	6,8
	mimo mesta	–	–	5,2	5,3
	kombinovaná	–	–	6,2	5,9
<b>Emisie CO<sub>2</sub> kombinované, g/km<sup>1)</sup></b>	manuálna prevodovka:	138	138	157	150
	prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	–	162	153
<b>Trieda energetickej efektivity<sup>2)</sup></b>	manuálna prevodovka:	B	B	C	B
	prevodovka s dvojitou spojkou DSG:	–	–	C	C

<sup>1)</sup> Uvedené hodnoty boli stanovené podľa zákonom predpísaných metód merania. Údaje sa nevzťahujú na konkrétne vozidlá a nie sú súčasťou ponuky, slúžia iba na účely porovnania medzi rôznymi typmi vozidiel. Spotreba paliva a emisie CO<sub>2</sub> vozidla nezávisia len od efektívneho využitia paliva vozidlom, sú ovplyvnené aj štýlom jazdy a inými technickými faktormi (napr. okolitými podmienkami). Dodatočné vybavenie a doplnky (prídavné prvky, pneumatiky atď.) môžu zmeniť relevantné parametre vozidla, ako napr. hmotnosť, valivý odpor a aerodynamiku a okrem poveternostných a dopravných podmienok ovplyvniť hodnoty spotreby a výkonu vozidla. Údaj podľa smernice 1999/94/ES v platnom znení. Ďalšie informácie o spotrebe paliva a emisiách CO<sub>2</sub>, ktoré obsahujú údaje o všetkých nových osobných vozidlách, nájdete v Príručke o spotrebe paliva, emisiách CO<sub>2</sub> a spotrebe elektrickej energie nových osobných vozidiel, dostupnej na všetkých predajných miestach v rámci Európskej únie. <sup>2)</sup> Triedy energetickej efektivity vozidla na základe emisií CO<sub>2</sub> pri zohľadnení pohotovostnej hmotnosti vozidla. Vozidlá, ktoré zodpovedajú priemeru, sú zaradené do triedy D, vozidlá lepšie ako dnešný priemer sú zaradené do triedy A+, A, B alebo C. Vozidlá horšie ako priemer sú označené triedou E, F alebo G. <sup>3)</sup> Nie pre SR.

**BlueMotionTechnologies vo vašom Tiguane.** BlueMotionTechnologies vyjadruje veľkú myšlienku, ktorá bola dôsledne zrealizovaná v mnohých inováciách. Predovšetkým 7-rýchlostná prevodovka s dvojitou spojkou DSG či motory TSI a TDI udávajú trendy v dynamike, komforte a úspornosti. Obzvlášť úsporný je Tiguan s technológiou BlueMotion. Dodatočne je k dispozícii integrované odporúčanie o zaradení prevodového stupňa (v spojení so 6-stupňovou manuálnou prevodovkou), systém rekuperácie brzdné energie a systém ŠTART – STOP.



## THINK BLUE.

Prečítajte si viac na [www.volkswagen.de/thinkblue](http://www.volkswagen.de/thinkblue)

Kto vyrába autá, nesie zodpovednosť. Za svojich zákazníkov a za životné prostredie. Preto je trvale udržateľný rozvoj jedným z cieľov podnikania spoločnosti Volkswagen – a pritom viac ako len ušľachtilý zámer. Chceme menej rozprávať a viac konať. Každý deň. A hovoríme tomu Think Blue. Mimoriadne na Think Blue je, že sa na tom môžete podieľať aj vy. Pretože chceme spolu s vami priniesť príspevok k ochrane životného prostredia. Umožnite nám zodpovedne konať s ohľadom na životné prostredie. S našimi BlueMotion Technologies sme už dnes vzorom na ceste. No vyrábať

automobily, ktoré bez ujmy na komforte a praktických vlastnostiach produkujú menej CO<sub>2</sub>, je pre nás iba začiatok. Od úsporných benzínových a dieselových motorov s nízkymi emisiami cez rozličné technológie znižujúce spotrebu paliva až po zvlášť účinné modely BlueMotion. Týmto inovatívnymi riešeniami chceme podporovať vodiča automobilu Volkswagen a umožniť šetrné využívanie prírodných zdrojov. Pretože iba spoločným myslením a konaním môžeme dosiahnuť spoločné ciele.



## TIGUAN S BLUEMOTION TECHNOLOGY.

Tiguan s BlueMotion Technology má sériovo rozsiahly komplex konštrukčných opatrení na zníženie spotreby paliva. Patrí k nemu okrem iného rekuperácia energie pri brzdení. Pri brzdení alebo dobiehaní vozidla sa zvýši napätie alternátora, a tým sa nabíja batéria. To umožňuje pri akcelerácii alebo jazde konštantnou rýchlosťou znížiť napätie alternátora, čím sa odľahčuje motor a znižuje spotreba paliva.

01

Plaketa s nápisom **BlueMotion Technology** je decentne umiestnená na zadnej časti karosérie. |DV

02

**Systém Štart-Stop** automaticky vypína motor, keď vozidlo stojí v pokoji a má zaradený neutrál – napríklad v dopravnej zápche alebo na semafore – a opäť ho naštartuje, keď vodič stlačí pedál spojky alebo pri prevodovke DSG s dvojitou spojkou uvoľní brzdový pedál. |DV

03

**Multifunkčný displej Plus** s integrovanou indikáciou optimálneho radenia šípkou ukazuje, kedy je ekonomickejšie zaradiť iný prevodový stupeň. Na to riadiaca jednotka pri každej jazdnej situácii vypočítava optimálny prevodový stupeň z hľadiska spotreby paliva. |S



## BEZPEČNOSŤ.

01

Začínajúc pri zvýšenej polohe sedadla a optimálnej ergonómii až po mnohé inteligentné technológie na predchádzanie nehodám a ochranu posádky – Tiguan poskytuje aj pri neprehľadných alebo kritických jazdných situáciách upokojujúci, suverénny pocit z jazdy.

02

**Svetlomety do hmly** s chrómovanou obrubou zvyšujú bezpečnosť v zlých poveternostných podmienkach. Integrované odbočovacie svetlo<sup>1)</sup> sa automaticky zapína pri otočenom volante, resp. zapnutých smerových svetlách, čo umožňuje rýchlejšie rozoznať chodcov alebo prekážky vedľa vozidla. |s

03

**Systém monitorovania tlaku** v pneumatikách informuje v rámci hraníc systému o tlaku každej jednotlivej pneumatiky. |S&S |T&S

**Systém airbagov** obsahuje sériovo čelné, bočné hlavové a bočné airbagy vpredu a na želanie aj bočné airbagy vzadu. Pri aktivácii airbagov sa súčasne odomknú dvere, zapnú výstražné svetlá, vnútorné osvetlenie kabíny a vypne palivové čerpadlo. |DV

**Elektronický stabilizačný systém<sup>2)</sup>** (bez obrázka) dokáže potlačiť pretáčavosť a nedotáčavosť v zákrute, a tým zabrániť šmyku vozidla. Pri jazde s príviesom je navyše aktívna funkcia stabilizácie príviesu. |s

**Protiblokovací systém (ABSplus)** (bez obrázka) zabezpečuje pri brzdení plnou intenzitou ovládateľnosť vozidla, ktoré zostáva naďalej stabilné a kontrolovateľné. Na nespevnenom povrchu – ako napríklad štrku – okrem toho môžu kolesá krátko kontrolované blokovať, aby sa pred nimi vytvoril klin z materiálu povrchu. To môže skrátiť brzdnú dráhu v teréne až o 20 percent. |T&S



## MULTIMÉDIÁ.

01

**Rádiá a rádionavigačné systémy** zvyšujú pohodu pri dlhých jazdách. Vďaka vysokej kvalite príjmu a reprodukcie alebo spoľahlivej navigácii sa dostanete bezpečne do cieľa najkratšou cestou.

02

**Rádionavigačný systém RNS 510** s hlasovým ovládaním, funkciou Picture Navigation, veľkým farebným dotykovým monitorom, DVD prehrávačom, pevným diskom 30 GB, čítačkou karty SD, vstupom AUX-IN a zobrazením dopravných značiek je vybavený predinštalovanou mapou celej Európy. |DV

03

**Rádionavigačný systém RNS 315** s farebným dotykovým monitorom a CD prehrávačom je kompatibilný s MP3 a umožňuje dynamickú navigáciu (TMC). Je vybavený čítačkou karty SD, vstupom AUX-IN, zobrazením dopravných značiek a predinštalovanou mapou celej Európy. |DV

**Rádio RCD 510** s veľkým farebným dotykovým monitorom so zobrazením titulov je vybavený meničom na 6 CD. Prehráva aj formáty MP3 a WMA, je vybavený čítačkou karty SD, vstupom AUX-IN a 3-násobnou tónovou reguláciou. Systém má výkon 4 x 20 W a napája sústavu reproduktorov vpredu a vzadu. |S&S |T&S |DV

04

**Multimediálne rozhranie MEDIA-IN** obsahuje vstup USB na prenos digitálnych dát z externých hudobných prehrávačov. Na želanie sa dodáva adaptérový kábel na pripojenie prístrojov iPod alebo iPhone. |DV

05

**Audiosystém DYNAUDIO Contour** zabezpečuje vynikajúcu kvalitu zvuku. Zosilňovač s celkovým výkonom 300 W napája 8 perfektne zladených kvalitných reproduktorov, čím je ultimátnym doplnkom každého kompatibilného rádionavigačného alebo rádiového systému. |DV

**CD menič** (bez obrázka) v strednej lakťovej opierke vpredu pojme 6 CD a dá sa pohodlne ovládať prostredníctvom rádionavigačného systému. |DV

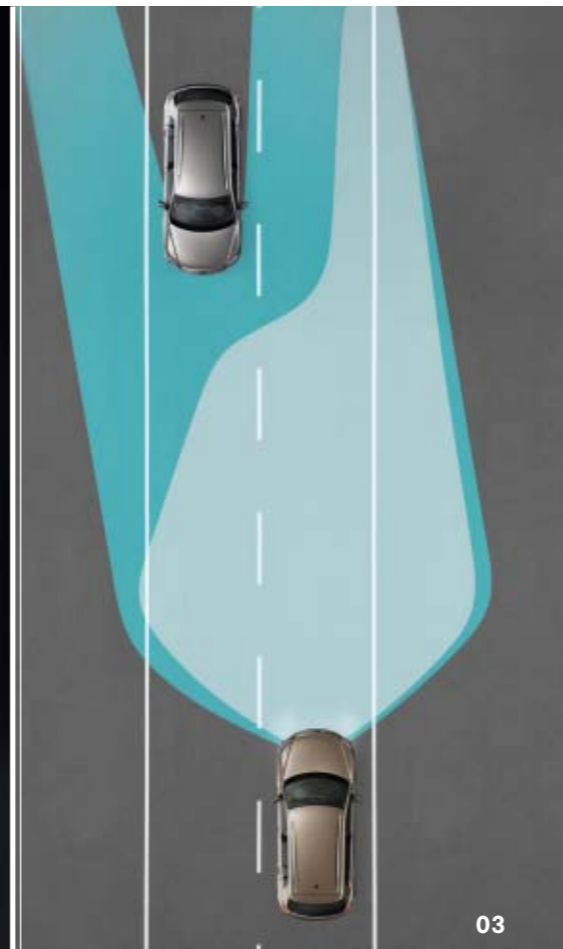
**Tuner digitálneho rozhlasového vysielania DAB+** (bez obrázka) umožňuje prijímať digitálne rozhlasové stanice a dopravné informácie. |Nie pre SR



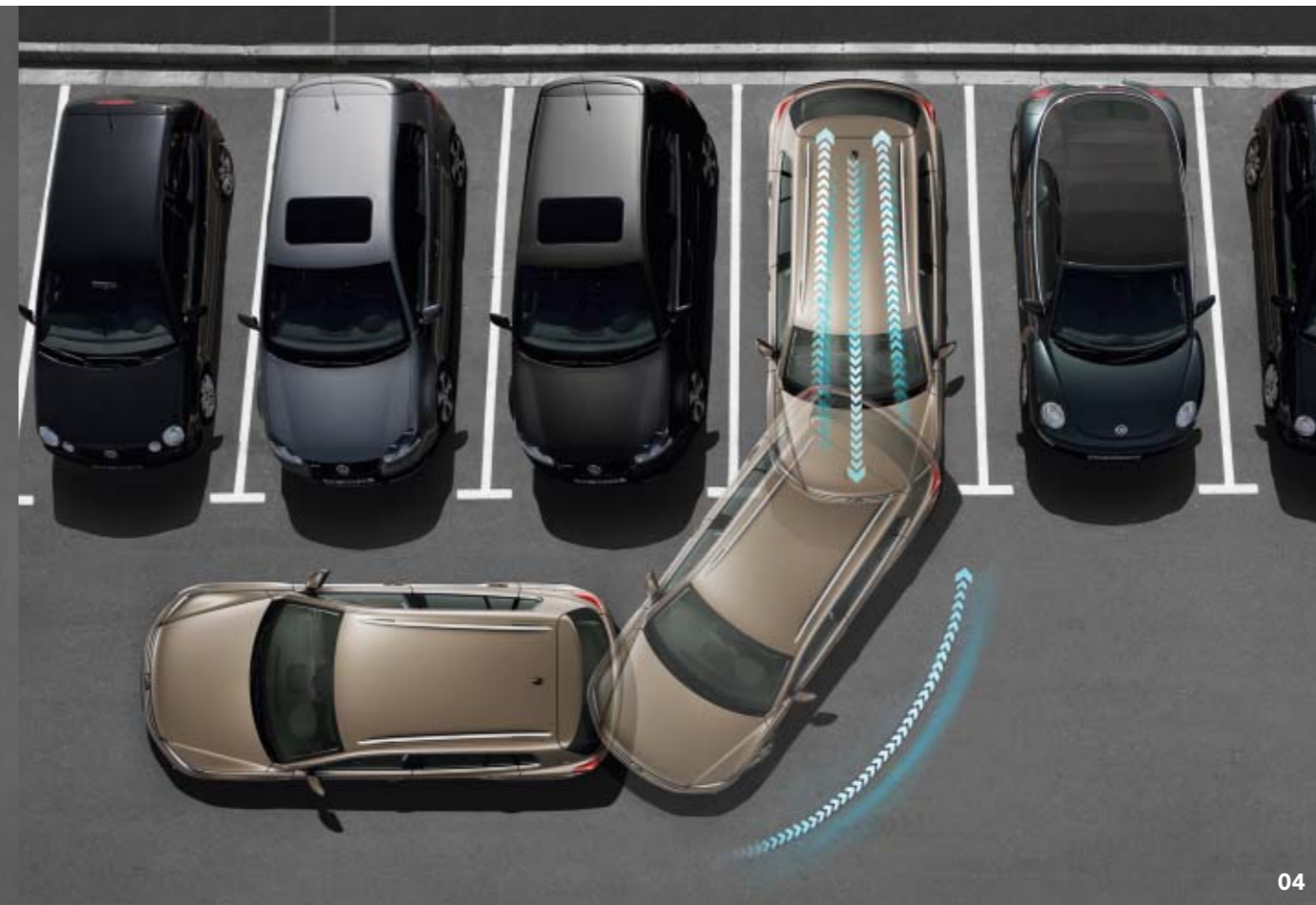
01



02



03



04



05



07

## KOMFORT.

01

Či na dlhých trasách, pri hľadani parkovacieho miesta alebo vo večernej premávke – na komfort a podporu v Tiguanе sa môžete vždy spoľahnúť. Najmä inovatívne asistenčné systémy umožňujú relaxovanú, a tým aj bezpečnú jazdu.

02

**Asistent zachovania jazdného pruhu Lane Assist** dokáže v rámci hraníc systému korekčným zásahom do riadenia pomôcť, aby vozidlo neplánovane neopustilo jazdný pruh. |DV

03

**Mirror paket** s automaticky zatemňovaným vnútorným spätným zrkadlom, elektricky sklopnými vonkajšími spätnými zrkadlami a so sklonením zrkadla spolujazdca pri cúvaní obsahuje aj aktiváciu tlmených svetiel s funkciou Coming Home a Leaving Home na optimálne osvetlenie vozidla pri zamknutí a odomknutí vozidla. |DV

04

Najlepšie možné osvetlenie cesty zabezpečuje **dynamická regulácia dosahu diaľkových svetiel Dynamic Light Assist**. Pri zapnutých diaľkových svetlách kamera za predným oknom zachytáva iných účastníkov cestnej premávky a tlmí presne tú oblasť diaľkových svetiel, ktorá by ich mohla oslňovať. |DV

05

**Parkovací asistent Park Assist** najnovšej generácie rozozná dostatočne veľké miesta na priečne alebo pozdĺžne parkovanie (dĺžka vozidla + 80 cm) a v rámci hraníc systému dokáže samostatne zaparkovať ovládaním riadenia a pri pozdĺžnom parkovaní aj vyparkovať. Vodič ovláda len spojku, plyn a brzdu. |S&S |T&S |DV

06

**Cúvacia kamera Rear Assist** zobrazuje v obmedzenom zornom poli priestor za vozidlom na displeji rádionavigačného systému. Pomocné čiary pri tom znázorňujú odstup a zvolenú dráhu vozidla. To umožňuje suverénne parkovanie aj v úzkych medzerách. |DV

07

**Tempomat** od rýchlosti 30 km/h automaticky udržiava vodičom nastavenú rýchlosť v závislosti od stupňa alebo klesania cesty, čím zvyšuje komfort jazdy. |S

**Indikácia dopravných značiek\*** rozpozná v rámci hraníc systému dopravné značky obmedzenej rýchlosti a zobrazí ich na multifunkčnom displeji palubného počítača. Aby vodič dostával iba relevantné informácie, funkcia zohľadňuje aj informácie dodatkových tabuliek, ako napríklad „za mokra“ alebo „s príviesom“. |Nie pre SR



01

**Zimný balík** obsahuje vyhrievané dýzy ostrekovača, ostrekovač svetlometov a variabilne vyhrievané predné sedadlá. | DV

02

**Multifunkčný farebný displej Premium** s vysokým rozlíšením a názorným menu poskytuje informácie o rozličných nastaveniach vozidla a prevádzkových údajoch. | S&S | T&S

03

**Balík Light Assist** obsahuje automatickú aktiváciu tlmených svetiel s automatickou funkciou Coming Home a Leaving Home, automaticky clonené vnútorné spätné zrkadlo, dažďový senzor a svetlo v priestore na nohy vpredu. | S&S | T&S | DV

04

**Systém odomykania a štartovania bez kľúča Keyless Access** umožňuje odomknúť a zamknúť Tiguan pomocou vonkajších kľúčikov predných dverí bez nutnosti vybrať kľúč z vrecka. Motor sa štartuje a vypína gombíkom na stredovej konzole. | DV

05

**Príprava pre mobilný telefón Plus** so základňou pre držiak mobilného telefónu umožňuje telefonovanie s voľnými rukami. Mobilný telefón pripojený cez Bluetooth sa ovláda prostredníctvom multifunkčného volantu a multifunkčného displeja Plus alebo hlasovým ovládaním.<sup>1)</sup> | Nie pre SR

06

**Príprava na mobilný telefón Premium** poskytuje najvyššiu mieru komfortu. Mobilný telefón môže zostať vo vodičovom vrecku, osobitný telefónny modul je pripojený na vonkajšiu anténu vozidla. Integrovaný Hotspot WLAN umožňuje pripojiť mobilné koncové zariadenia do bezdrôtovej siete vozidla.<sup>2)</sup> | DV

07

**Klimatizácia** umožňuje bezstupňové nastavenie teploty. Rozdelenie vzduchu a ventilátor sa ovládajú manuálne. | Nie pre SR

08

**Klimatizácia Climatronic** umožňuje vďaka elektronickej 2-zónovej regulácii teploty vytvoriť osobitné klimatické zóny pre vodiča a spolujazdca. Systém má navyše režim nepriamej ventilácie a automatické ovládanie vnútornej cirkulácie pomocou senzora kvality vzduchu. | S

<sup>1)</sup> Pre mobilné telefóny s funkciou Bluetooth Hands-Free-Profile 1.5. Držiak mobilného telefónu nie je zahrnutý v cene a musí sa objednať osobitne ako príslušenstvo cez firmu Volkswagen Zubehör GmbH. Prosím, preskúmajte, či je váš mobilný telefón vhodný pre prípravu Plus. Informácie o kompatibilitě a držiakoch mobilných telefónov nájdete na [www.volkswagen-zubehoer.de](http://www.volkswagen-zubehoer.de). <sup>2)</sup> Pre mobilné telefóny s funkciou Bluetooth Hands-Free-Profile 1.5 a Remote SIM Access Profile 1.0 (rSAP). Spojenie s telefónnym modulom pripojeným na vonkajšiu anténu vozidla sa uskutočňuje prostredníctvom protokolu Bluetooth rSAP. Prosím, preskúmajte, či je váš mobilný telefón vhodný pre prípravu Premium. Využívanie Hotspotu WLAN sa uskutočňuje výlučne prostredníctvom karty SIM vo vašom koncovom zariadení. Prosím, berte do úvahy vaše zmluvné podmienky z hľadiska dátových služieb a využívania internetu.





01



03



05



07



09



11



02



04



06



08



10



12

## LAKY.

Aby lak vášho Tiguanu rokmi nestratil nič zo svojho lesku, používame náročné postupy lakovania. K nim patrí aj spoľahlivá ochrana proti korózii galvanickým pozinkovaním, ktoré účinne zabraňuje oxidácii.

01

sivá urano  
základný lak  
(5K5K) |S

02

biela pure  
základný lak  
(0Q0Q) |DV

03

modrá night  
metalizovaný lak  
(Z2Z2) |DV

04

modrá pacific  
metalizovaný lak  
(D5D5) |DV

05

hnedá toffee  
metalizovaný lak  
(4Q4Q) |DV

06

červená wild cherry  
metalizovaný lak  
(2K2K) |DV

07

strieborná reflex  
metalizovaný lak  
(8E8E) |DV

08

sivá pepper  
metalizovaný lak  
(U5U5) |DV

09

běžová titanium  
metalizovaný lak  
(0N0N) |DV

10

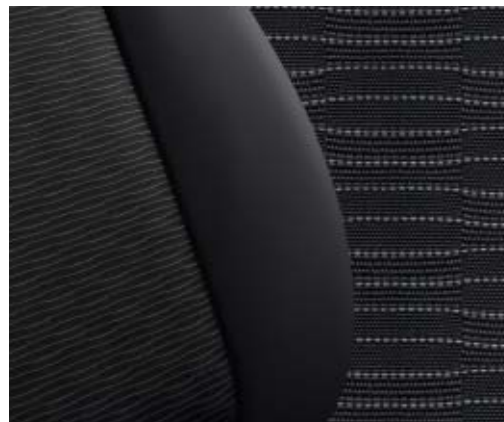
strieborná leaf  
metalizovaný lak  
(7B7B) |DV

11

čierna deep  
lak s perleťovým  
efektom  
(2T2T) |DV

12

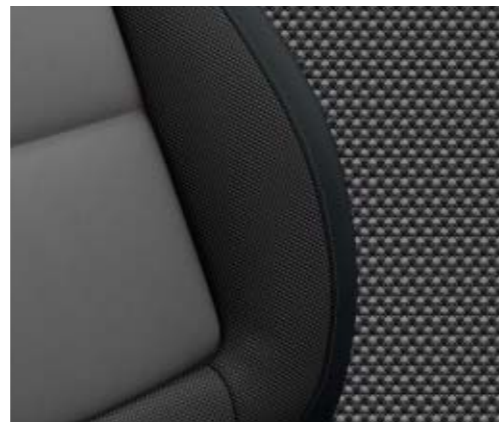
zelená venezien  
lak s perleťovým  
efektom  
(E5E5) |DV



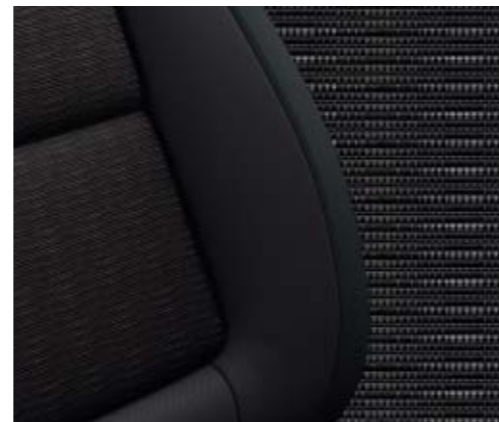
01



03



05



07



09



11



13



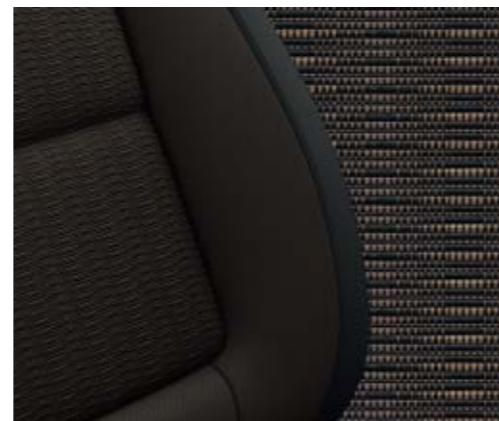
02



04



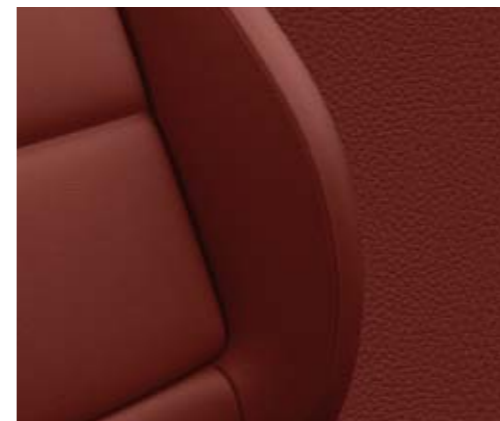
06



08



10



12



14

## POŤAHY.

01

Z kvalitných materiálov so starostlivým vypracovaním s nadčasovo aktuálnymi farbami a štruktúrami vznikajú poťahy z látky, alcantary a kože, na ktorých komfort sa môžete dlho spoľahnúť.

čierna títan  
poťah v látke Pakata  
na štandardných  
sedadlách  
(DM) | S | T&F

02

hnedá – čierna títan  
poťah v látke Pakata  
na štandardných  
sedadlách  
(GH) | S | T&F

03

quartz  
poťah v látke Pakata  
na štandardných  
sedadlách  
(NS) | S | T&F

04

čierna títan  
poťah v alcantare/látke  
Milan na športových  
sedadlách  
(DM) | S&S | T&S

05

sivá flanel  
poťah v alcantare/látke  
Milan na športových  
sedadlách  
(WX) | S&S | T&S

06

béžová tanami  
poťah v alcantare/látke  
Milan na športových  
sedadlách  
(NP) | S&S | T&S

07

čierna títan  
poťah v látke Pandu  
na komfortných  
sedadlách  
(DM) | DV

08

hnedá – čierna títan  
poťah v látke Pandu  
na komfortných  
sedadlách  
(GH) | DV

09

čierna títan  
poťah v koži Vienna  
na športových  
sedadlách  
(DM) | DV

10

béžová corn silk  
poťah v koži Vienna  
na športových  
sedadlách  
(XU) | DV

11

furioso poťah v koži  
Vienna na športo-  
vých sedadlách  
(NQ) | DV

12

červená almandin  
poťah Volkswagen  
Exclusive v koži Nappa  
Cool Leather na športo-  
vých sedadlách  
(OL) | DV

13

čierna-sivá kristall  
poťah R-Line v látke  
Kyalami na športových  
sedadlách  
(IH) | DV

14

čierna títan  
poťah R-Line v koži  
Vienna na športových  
sedadlách  
(ZE) | DV

## KOMBINÁCIE.

Poťahy ↓	„Trend & Fun“ ↓	„Track & Field“ <sup>(1)</sup> ↓	„Sport & Style“ ↓	„Track & Style“ ↓	Strop ↓	Koberec ↓	Prístrojová doska ↓	sivá urano (5K5K) ↓	biela pure (0Q0Q) ↓	modrá night metalizovaný lak (ZZZZ) ↓	modrá pacific metalizovaný lak (D5D5) ↓	hnedá toffee metalizovaný lak (4Q4Q) ↓	červená wild cherry metalizovaný lak (2K2K) ↓	strieborná reflex metalizovaný lak (8E8E) ↓	sivá pepper metalizovaný lak (U5U5) ↓	béžová titanium metalizovaný lak (0N0N) ↓	strieborná leaf metalizovaný lak (7B7B) ↓	čierna deep lak s perleťovým efektom (2T2T) ↓	zelená venezien lak s perleťovým efektom (E5E5) ↓
<b>Poťah v látke Pakata na štandardných sedadlách</b>																			
čierna titan (DM)	●	●	-	-	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
hnedá-čierna titan (GH)	●	●	-	-	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
quarz (NS)	●	●	-	-	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Poťah v alcantare/látke Milan na športových sedadlách</b>																			
čierna titan (DM)	-	-	●	●	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
sivá flanell (WX)	-	-	●	●	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
béžová tanami (NP)	-	-	●	●	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Poťah v látke Pandu na komfortných sedadlách</b>																			
čierna titan (DM)	○	○	○	○	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
hnedá-čierna titan (GH)	○	○	○	○	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Poťah v koži Vienna na športových sedadlách</b>																			
čierna titan (DM)	○	○	○	○	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
béžová corn silk (XU)	○	○	○	○	béžová corn silk	čierna	čierna titan <sup>1)</sup>	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
furioso (NQ)	○	○	○	○	sivá perl	čierna	čierna titan	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
<b>Poťah Volkswagen Exclusive v koži Nappa Cool Leather na športových sedadlách</b>																			
červená almandin (OL)	-	○	○	○	sivá perl	čierna	čierna titan	○	○	-	-	-	-	○	○	○	○	○	-
<b>Poťah R-Line v látke Kyalami na športových sedadlách</b>																			
čierna-sivá kristall (IH)	-	-	○	-	čierna titan	čierna	čierna titan	-	○	○	-	○	-	○	○	○	-	○	-
<b>Poťah R-Line v koži Vienna na športových sedadlách</b>																			
čierna titan (ZE)	-	-	○	-	čierna titan	čierna	čierna titan	-	○	○	-	○	-	○	○	○	-	○	-

● sériová výbava ○ doplnková výbava - táto kombinácia nie je dostupná <sup>1)</sup> Nie pre SR

\* Dolná časť prístrojovej dosky v béžovej corn silk.

Vozidlá zobrazené v tomto katalógu sú čiastočne vybavené doplnkovou výbavou za príplatok. Všetky údaje zodpovedajú stavu informácií v čase zadania do tlače. Všetky údaje o výbave a technické údaje sa zakladajú na špecifikáciách nemeckého trhu. O možných odchýlkach špecifických pre danú krajinu vás rád informuje váš partner Volkswagen. Zmeny sú vyhradené. 4MOTION® je registrovaná obchodná značka Volkswagen AG a iných spoločností skupiny Volkswagen v Nemecku a iných krajinách. Skutočnosť, že nejaké označenie v tomto dokumente nemá symbol ®, si nemožno vykladať tak, že toto označenie nie je registrovanou značkou a/alebo nemožno ho použiť bez súhlasu spoločnosti Volkswagen AG. Volkswagen zabezpečuje odovzdanie a recykláciu starých vozidiel. Všetky vozidlá značky Volkswagen sú ekologicky užitočné a za predpokladu splnenia zákonných požiadaviek môžu byť bezplatne odovzdané. Viac informácií získate u vášho partnera Volkswagen, na [www.volkswagen.de](http://www.volkswagen.de) a na bezplatnom telefónnom čísle v Nemeckej spolkovej republike 0800 - VOLKSWAGEN (0800 - 86 55 79 24 36).



## R-LINE.

**Nekompromisne športový. S príplatkovými balíkmi výbavy R-Line Exteriér a Interiér pre Tiguan Sport & Style získa energický vzhľad SUV typickú dynamiku R-Line. Výsledkom je nielen vizuálna atraktivita, ale aj športovejší zážitok z jazdy.**

01

**Nárazníky R-Line vpred a vzadu,** rovnako ako **bočné prahy R-Line** s vložkami v matnom chróme dodávajú modelu Tiguan ešte energetickejší vzhľad, a to aj vďaka celkovému lakovaniu vo farbe karosérie.

*Súčasť balíka R-Line Exteriér.*



02

**Športové sedadlá R-Line vpred** poskytujú optimálnu oporu pri dynamickej jazde. Sedadlá sú potiahnuté čiernou látkou vysokej kvality Kyalami. **Strop** je zladený v čiernej farbe. Vnútorne bočnice sedadiel sú potiahnuté mikrovlnkom San Remo v krištáľovej sivej farbe. Na opierkach hlavy je vyšité charakteristické logo R-Line.

*Súčasť balíka R-Line Interiér.*



03

**Multifunkčný kožený volant** podporuje dynamickejšiu jazdu výrazne ergonomickým tvarovaním venca a voliteľnými ovládačmi na manuálne radenie prevodovky DSG s dvojitou spojku. Volant je opatrený hliníkovým dekórom a logom R-Line na prostrednom lúči a zospodu sploštený. Rovnako športový vzhľad majú **pedále z ušľachtilej ocele** s protišmykovou úpravou.

*Súčasť balíka R-Line Interiér.*



04

**Predné dekoračné lišty** na prahoch dverí majú hliníkové vyhotovenie s logom R-Line.

*Súčasť balíka R-Line Interiér.*



01



02



03



04



05

01

**Zadný spojler lakovaný vo farbe vozidla** dodáva modelu Tiguan športovú siluetu a vytvára dodatočný prítlak zadnej nápravy.

Súčasť balíka R-Line Exteriér alebo na želanie dostupný aj samostatne.

02

**Logo R-Line na maske chladiča** je výrazom športového charakteru.

Súčasť balíka R-Line Exteriér

03

**Disky z ľahkej zliatiny Mallory.** Rozmer 9 J x 19, pneumatiky 255/40 R 19. Výrazný vzhľad vďaka lakovaniu v striebornej sterling a rozšíreným lemom blatníkov. Umocňujú dynamický zážitok z jazdy vďaka kombinácii so športovým podvozkom, ktorý zlepšuje jazdné vlastnosti na ceste.

Nie pre SR

04

**Vysoko kvalitná kožená výbava Vienna** v čiernej farbe sa dá objednať v kombinácii s balíkom R-Line Interiér. Obsahuje vyhrievané predné športové sedadlá. Na opierkach hlavy je vyšité charakteristické logo R-Line.

05

**Zadný spojler** lakovaný vo farbe vozidla. Čierny zvrásnený **difúzor**. **Nárazníky** vo farbe vozidla. Dokonalé zakončenie pre Tiguan s génmi R.

Súčasť balíka R-Line Exteriér



## VOLKSWAGEN EXCLUSIVE.

01

Táto výbava nie je dostupná pre SR.

**Kožená výbava Nappa Volkswagen Exclusive** obsahuje sedadlá potiahnuté vysokokvalitnou mäkkou kožou vo farbe červená almandín. Je to takzvaná „chladná koža“ (Cool Leather) so špeciálnou povrchovou úpravou, ktorá v zvýšenej miere odráža slnečné lúče, čím sa znižuje teplota povrchu. Vďaka tomu zostáva koža aj pri vysokých vonkajších teplotách príjemne chladná. S poťahmi sedadiel sú farebne zladené výplne dverí vo farbe červená almandín, rohožky na podlahe majú farebné lemovanie. Rozličné ďalšie prvky balíka výbavy a voliteľný strop kabíny v titánovej čiernej farbe dotvárajú interiér kabíny modelu Tiguan do štýlovej harmonickej kompozície. |DV

02

**Manžeta radiacej, resp. voliacej páky** má kontrastné farebné prešívanie. |DV

03

**Lemy čalúnenia** dokumentujú vysokú kvalitu remeselného vypracovania a svojou čiernou farbou vytvárajú výrazný kontrast. |DV

04

**Multifunkčný športový kožený volant** s farebne zladeným kontrastným prešívaním harmonicky zapadá do interiéru. Vďaka „chladnej koži“ sa ani pri silnom slnečnom žiarení takmer nezahrieva. |DV

05

Markantné dekoračné **lišty** na prahoch dverí **Volkswagen Exclusive** vyniknú pri každom nastúpaní a vystúpaní. |DV

06

Okrem koženej výbavy sú k dispozícii aj **disky z ľahkej zliatiny Savannah od Volkswagen R GmbH**. Majú ušľachtilú matnú antracitovú povrchovú úpravu v kombinácii s lesklou sústruženými lúčmi. Rozmer 9 J x 19, pneumatiky 255/40 R 19. Vráťane rozšírených lemov blatníkov. |DV



## PRÍSLUŠENSTVO VOLKSWAGEN ORIGINAL.

01

Tiguan má všetko, čo zaručuje pôžitok z jazdy bez hraníc. Ak by vám predsa niečo chýbalo, ponuka príslušenstva Volkswagen Original obsahuje ďalšie doplnky na vozidlo. Vznikajú v spolupráci s vývojovým a dizajnovým oddelením vo Wolfsburgu a majú najvyššiu kvalitu a funkčnosť. Preto si môžete byť istí, že boli použité iba najkvalitnejšie materiály a že originálne príslušenstvo optimálne doplní Tiguan.

Originálne príslušenstvo pre originálny vzhľad Offroad. **Ochranný nájazdový štít vpredu** v hliníkovom vyhotovení a bočné **hliníkové stúpačky** s protišmykovým povrchom dodávajú vozidlu markantný, robustný vzhľad. Na obrázku sú aj **disky z ľahkej zliatiny Savannah** rozmeru 9 J x 19 s pneumatikami 255/40 R 19 a lesklo sústruženými lúčmi. Rozšírené lemy blatníkov, ktoré sú potrebné pre tieto disky, sa musia objednať samostatne. |DV

02

**Manuálne výklopné ťažné zariadenie** sa dá vyklopiť jedným pohybom a umožňuje ťahať brzdený príves s hmotnosťou do 2,5 tony. Dodáva sa aj pevné vyhotovenie. |DV

03

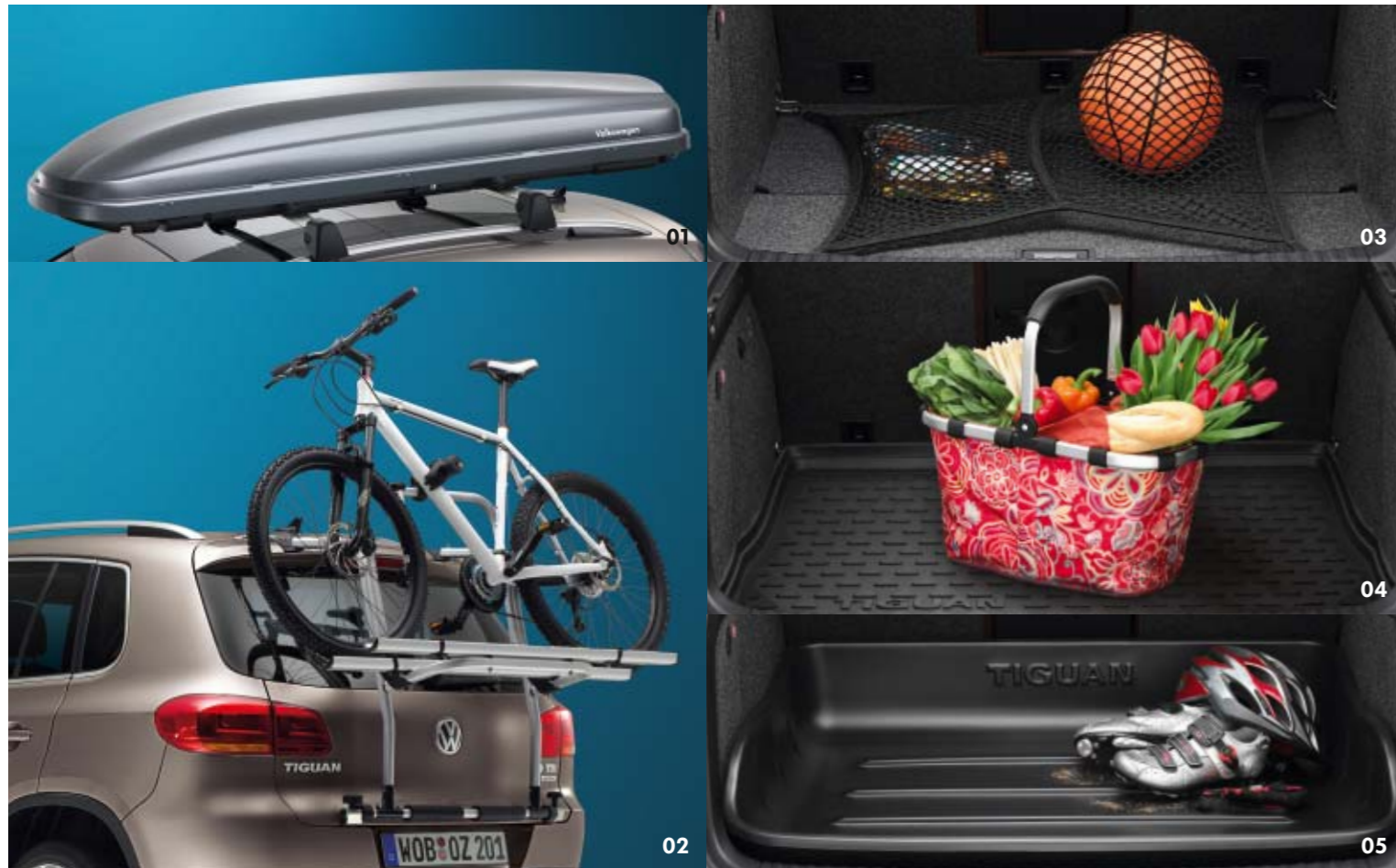
**Dekoračné lišty** na prahoch dverí z ušľachtilej ocele. Chránia prahy dverí proti poškrabaniu a poškodeniu. Nápis Tiguan na predných lištách dodáva vozidlu individuálny charakter. |DV

04

Zadnej časti modelu Tiguan môžete dodať výrazne energický vzhľad perfektne navzájom zladenými prvkami príslušenstva. Napríklad **ochranným štítom pod zadným nárazníkom**, aerodynamickým **zadným spojlerom** na hrane strechy, atraktívnu a praktickú **ochrannou lištou** na dvere batožinového priestoru v chrómovom vyhotovení, ako aj lesklými koncovkami výfuku z ušľachtilej ocele. |DV

05

**Disky z ľahkej zliatiny Davenport** rozmeru 7 J x 18 pre pneumatiky 235/50 R 18 v striebornej brillant, lesklo sústružené. Dodávajú sa aj ako kompletne kolesá s pneumatikami. |DV



01

**Stabilné a ľahké priečne nosné žrde strešného nosiča** tvoria systémový základ pre všetky strešné nadstavby. Napríklad pre **strešný box**<sup>1)</sup>, ktorý sa dá ľahko upevniť. Je uzamykateľný a vďaka systému DuoLift sa dá otvárať z oboch strán. |DV

02

**Nosič bicyklov na dvere batožinového priestoru.** Je vyrobený z eloxovaného hliníkového profilu a unesie dva bicykle. Dá sa ľahko namontovať a má maximálnu nosnosť cca 35 kg. |DV

03 04 05

Bezpečné upevnenie a spoľahlivá ochrana pred znečistením – na to slúžia inteligentné doplnky do batožinového priestoru. **Sieť na batožinu** s integrovanou kapsou sa dá háčikmi upevniť na sériové fixačné oká. **Gumová rohož** presne zapadá do batožinového priestoru, **robustná vaňa** so zvýšenými okrajmi chráni batožinový priestor pred znečistením. Rohož aj vaňa sú protišmykové, umývateľné a odolávajú kyselinám. |DV

06

**Volkswagen Original G2-3 ISOFIT.** Deti s hmotnosťou od 15 do 36 kilogramov (približne 3 až 12 rokov) sa prepravujú pohodlne a bezpečne vďaka výškovo nastaviteľnej trojstrannej opierke hlavy a individuálnemu nastaveniu výšky a sklonu sedadla. Sedačka sa upevňuje špeciálnym upevňovacím systémom ISOFIX. Dieťa je zaistené pomocou trojbodového bezpečnostného pásu.<sup>2)</sup> |DV

sériová výbava (Trend & Fun) | S séria pri Sport & Style | S&S séria pri Track & Style | T&S doplnková výbava | DV Na obrázku 02 je 130 kW (177 k) TDI BlueMotion Technology 4MOTION: spotreba paliva v l/100 km: medzi 6,6 a 6,7 (v meste)/medzi 5,2 a 5,5 (mimo mesta)/medzi 5,8 a 5,9 (kombinovaná). Emisie CO<sub>2</sub> v g/km: medzi 151 a 154 (kombinované). Trieda energetickej efektivity: C, B. <sup>1)</sup> Dostupný v objeme 310, 340 a 460 litrov. <sup>2)</sup> O alternatívnych možnostiach detských sedačiek vás informuje váš partner Volkswagen.

# ĎALEKO V PRÍRODE. KONEČNE DOMA.



Aby pneumatiky mali aj na nespevnenom povrchu cesty – napríklad na štrku, blate alebo snehu – optimálny kontakt, systém pohonu všetkých kolies 4MOTION rozdeľuje krútiaci moment na jednotlivé kolesá podľa momentálnej potreby. Pri offroad verzii Track & Style navyše osobitný jazdný program Offroad, ktorý sa dá aktivovať stlačením gombíka, zlepšuje jazdné vlastnosti v teréne. Asistent pre zjazd zo svahu automaticky udržiava optimálnu rýchlosť, asistent rozjazdu do svahu ovplyvňuje manažment motora, a tým šetrí spojku. Plochá charakteristika elektronického plynového pedála umožňuje presné dávkovanie krútiaceho momentu a špeciálne vyladený protiblokovací systém ABSplus zvyšuje brzdný účinok na nespevnenom povrchu.





**KAŽDÝM POHĽADOM TANKOVAŤ ENERGIU  
TIGUAN V DIZAJNE OFFROAD.**

Na obrázku je verzia **Track & Style** v modrej metalíze night so 17-palcovými diskami z ľahkej zliatiny New Orleans.

Tiguan s voliteľnými bi-xenónovými svetlometmi, dynamickou reguláciou dosahu diaľkových svetiel Dynamic Light Assist a dennými svetlami z LED.

**SLNKO NEZAPADÁ, IBA VYTVÁRA PRIESTOR  
PRE FASCINUJÚCE SVETLO.**





**NAJLEPŠÍ SPŮSOB, AKO SA DOZVEDIEŤ VIAC: JAZDIŤ  
VÁŠ PARTNER VOLKSWAGEN SA TEŠÍ NA VAŠU NÁVŠTEVU.**

**Mesto automobilov – svet zážitkov  
pre celú rodinu.**

Urobte si výlet do sveta mobility. Pre vás alebo celú vašu rodinu sa výlet môže stať nezabudnuteľným zážitkom: v Meste automobilov, v servisnej a komunikačnej základni koncernu Volkswagen vo Wolfsburgu. Vychutnajte si najrôznejšie atrakcie na lagúne s plochou 25 ha a osobne si prevezmite svoj nový Volkswagen. Pri vašej ceste svetom mobility spoznáte rozličné značky koncernu Volkswagen v pavilónoch určených pre každú značku zvlášť. Objavíte, ako funguje motor, v dome času vystupujete automobilové mílniky, prekvapí vás, ako si deti pri hre urobia svoj detský vodičský preukaz. Na prehliadke dielni v pracovných hodinách môžete celkom zblízka zažiť jednotlivé postupy pri výrobe automobilu. Vyskúšajte si terén alebo absolvujte úsporný a bezpečnostný tréning. Potúlajte sa v rozľahlom parku a vychutnajte si kulinársku ponuku rôznych reštaurácií pod správou Movenpicku. Doprajte si trochu luxusu a nechajte sa rozmaznávať servisom 5-hviezdičkových hotelov – Superior, The Ritz-Carlton, Wolfsburg. Mimochodom, prednedávnom bol Sven Elverfeld, šéfkuchár spoločnosti AQUA, vyznamenaný riaditeľom spoločnosti Michelin treťou hviezdou. Svet Mesta automobilov sa vám otvára.

**Záruka kvality.**

Volkswagen vám poskytne nad rámec zákonnej záruky dvojročnú záruku Volkswagen na všetky nové automobily, tri roky záruky na lak a karosériu a dvanásťročnú záruku na prehrdzavenie.

**Garancia mobility.**

Bezplatnú pomoc 24 hodín denne vám poskytneme na tel. číslach: 0800 115 184, +421 2 49 20 59 53.

## OBJAVTE AUTOMOBILOVÝ SVET VOLKSWAGEN.



## SÉRIOVÁ VÝBAVA TREND & FUN

Nárazník Onroad (nájazdový uhol 18°)

4 disky z ľahkej zliatiny Portland 6,5 J x 16, pneumatiky 215/65 R 16

Halogénové svetlomety s dennými svetlami

Determálne zasklenie

Lesklá čierna maska chladiča s chrómovanými lištami

3-ramenný kožený volant a hlavica radiacej páky v koži

Hmlové svetlá s odbočovacou funkciou

Tempomat

Alarm s kontrolou vnútorného priestoru

Masky výdychov ventilácie Dark Rhodium

Posuvné zadné sedadlo

Odkladacie priehradky v stropnej konzole

Odkladacia priehradka a 2 držiačky na nápoje v stredovej konzole

Štandardné sedadlá s bedrovými opierkami, látka Pakata

Elektronický imobilizér

Elektronický stabilizačný systém s funkciou stabilizácie privesu

Čelné, bočné hlavové a bočné airbagy vpredu

Systém monitorovania tlaku v pneumatikách Plus

Bočné smerové svetlá vo vonkajších spätných zrkadlách

Elektricky ovládané a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá

Upevňovacie body pre detskú sedačku (ISOFIX)

Automatická 2-zónová klimatizácia „Climatronic“

Elektrická parkovacia brzda (Auto-Hold)

Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný stĺpik riadenia

Multifunkčný displej Plus

Rádiový systém RCD 310

Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním

## SÉRIOVÁ VÝBAVA TRACK & STYLE

Navyše k Trend & Fun

4 disky z ľahkej zliatiny Philadelphia 6,5 J x 17, pneumatiky 215/60 R 17

Multifunkčný 3-ramenný kožený volant

Nárazník Offroad (nájazdový uhol 28° namiesto 18°)

Jazdný program Offroad (asistent zjazdu zo svahu, asistent rozjazdu do svahu, ABSplus)

Spodná ochrana motora

Kompas v multifunkčnom displeji

Hlavica radiacej páky v koži

Strieborne eloxované pozdĺžne lišty strešného nosiča

Chrómované lišty na bočných oknách

Stmavené sklá v zadnej časti kabíny

Svetlomety do hmly s odbočovacími svetlami

Bi-xenónové svetlomety s automatickým natáčaním do zákruty

LED denné svetlá

Chrómované lišty na prahoch karosérie

Dekoračné lišty na dverách Silber Metallic

## SÉRIOVÁ VÝBAVA SPORT & STYLE

Navyše k Trend & Fun

4 disky z ľahkej zliatiny Philadelphia 6,5 J x 17, pneumatiky 215/60 R 17

Multifunkčný 3-ramenný kožený volant a hlavica radiacej páky v koži

Strieborne eloxované pozdĺžne lišty strešného nosiča.

Bi-xenónové svetlomety s automatickým natáčaním do zákruty

LED denné svetlá

Stmavené sklá v zadnej časti kabíny

Svetlomety do hmly s odbočovacími svetlami

Chrómované lišty na prahoch karosérie

Dekoračné lišty na dverách Silber Metallic

Zásuvky pod prednými sedadlami a schránka na okuliare v strope

Stredová konzola so sklopnou a výškovo nastaviteľnou laktovou opierkou

Športové sedadlá v alcantare/látke Milan

Sklopné operadlo sedadla spolujazdca

Odkladacie vrecká a sklopné stolíky na zadnej strane operadiel predných sedadiel

Multifunkčný displej Premium

Rádiový systém RCD 510

Automatická aktivácia tlmených svetiel s funkciou Coming Home a Leaving Home

Automatcky zatemňované vnútorné spätné zrkadlo

Dažďový senzor

Detekcia únavy vodiča

Parkovacie senzory vpredu a vzadu

Parkovací asistent "Park Assist"

## SÉRIOVÁ VÝBAVA TRACK & STYLE

Navyše k Trend & Fun

Zásuvky pod prednými sedadlami

Schránka na okuliare s vekom v strope

Stredová konzola so sklopnou a výškovo nastaviteľnou laktovou opierkou

Športové sedadlá v alcantare/látke Milan

Sklopné operadlo sedadla spolujazdca

Odkladacie vrecká a sklopné stolíky na zadnej strane operadiel predných sedadiel

Multifunkčný displej Premium

Rádiový systém RCD 510

Automatická aktivácia tlmených svetiel s funkciou Coming Home a Leaving Home

Automatcky zatemňované vnútorné spätné zrkadlo

Dažďový senzor

Detekcia únavy vodiča

Parkovacie senzory vpredu a vzadu

Parkovací asistent „Park Assist“

# DOPLNKOVÁ VÝBAVA.

### Exteriér.

15 ■ Ťažné zariadenie, manuálne výklopné

15 ■ Panoramatické posuvné/výklopné strešné okno s panoramatickým oknom vzadu

15 ■ Koncové svetlá a osvetlenie zadnej evidenčnej tabuľky s technikou LED

15 ■ Bi-xenónové svetlomety s dynamickými zákrutovými svetlami, odbočovacími svetlami a integrovanými dennými svetlami z LED

16 ■ Disky z ľahkej zliatiny Boston, 7 J x 17, pneumatiky 235/55 R 17

16 ■ Disky z ľahkej zliatiny New Orleans, 7 J x 17, pneumatiky 235/55 R 17

16 ■ Disky z ľahkej zliatiny New York, 7 J x 18, pneumatiky 235/50 R 18

### Interiér.

18 ■ Kožená výbava Vienna

19 ■ Komfortné sedadlá

19 ■ Multifunkčný kožený volant

20 ■ Deliacia sieť

20 ■ Stredná laktová opierka vzadu s multifunkčným boxom

20 ■ Odkladací komplet

21 ■ Dvojité podlahy batožinového priestoru s prepážkami

### Motory. Prevodovky. Podvozok.

22 ■ Pohon všetkých kolies 4MOTION

22 ■ Adaptívna regulácia podvozka DCC

22 ■ Prevodovka DSG s dvojitou spojkou

### BlueMotion Technology.

25 ■ Systém Start-Stop

25 ■ Multifunkčný displej Plus s integrovanou indikáciou optimálneho radenia

### Bezpečnosť.

26 ■ Svetlomety do hmly s integrovanými odbočovacími svetlami

26 ■ Systém monitorovania tlaku pneumatík

### Multimédiá.

27 ■ Rádionavigačný systém RNS 510

27 ■ Rádionavigačný systém RNS 315

27 ■ Rádiový systém RCD 510

27 ■ Multimediálne rozhranie MEDIA-IN

27 ■ Audiosystém DYNAUDIO Contour

27 ■ CD menič

27 ■ Tuner digitálneho rozhlasového vysielania DAB+

### Komfort.

28 ■ Asistent zachovania jazdného pruhu Lane Assist

28 ■ Balík Zrkadlá

28 ■ Dynamická regulácia dosahu diaľkových svetiel Dynamic Light Assist

29 ■ Parkovací asistent Park Assist

29 ■ Cúvací kamera Rear Assist

29 ■ Tempomat

29 ■ Indikácia dopravných značiek

30 ■ Zimný balík

30 ■ Light Assist

30 ■ Systém odomkania a štartovania bez kľúča Keyless Access

31 ■ Príprava pre mobilný telefón Plus

31 ■ Klimatizácia Climatronic

### Laky.

32 ■ Metalizované laky

33 ■ Laky s perleťovým efektom

### Poťahy sedadiel.

35 ■ Poťahy v látke Panda

35 ■ Poťahy v látke Vienna

### R-Line.

38 ■ Ponuka R-Line

### Volkswagen Exclusive.

42 ■ Ponuka Volkswagen Exclusive

### Prísľušenstvo Volkswagen Original.

44 ■ Ponuka príslušenstva Volkswagen Original

Sériové výbavy nie sú uvedené v úplnom znení.

Podrobné informácie nájdete v prospekte Technika a ceny, u vášho partnera Volkswagen alebo na [www.volkswagen.sk](http://www.volkswagen.sk)

Uvedené zvláštne výbavy nie sú úplné, čiastočne nie sú k dispozícii pre všetky modely alebo sa dajú objednať iba v určitých kombináciách. Detailné informácie získate v brožúre Technika a ceny, u vášho partnera Volkswagen alebo na [www.volkswagen.sk](http://www.volkswagen.sk)

# Tiguan

325.1196.21.76 · Vytlačené v Nemecku

Zmeny vyhradené · Vydanie: Marec 2014

[www.volkswagen.sk](http://www.volkswagen.sk)